

1

ג'ורג' דיק, רואה חשבון

GEORGE DEEK

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

2, MAOR ENAIM ST. TEL - AVIV 68088

רחוב מאור עיניים 2, תל אביב 68088

TEL. 03 - 5076811 FAX. 03 - 5076946

טל. 03 - 5076811 פקס. 03 - 5076946

28 ביולי 2011

לכבוד
הנהלת העמותה
סדאקה רעות - שותפות נוער ערבי-יהודי
שבטי ישראל 35
תל אביב יפו

א.נ.,

ביקרנו את חשבונות העמותה סדאקה רעות - שותפות נוער ערבי-יהודי ליום 31 בדצמבר 2010.
הננו ממציאים בזאת את הדוחות הכספיים בצרוף חוות הדעת כדלקמן:

דף

2
3-4
5
6-11

דוח רואי החשבון המבקרים לחברי העמותה
מאזנים ליום 31 בדצמבר 2010 ו-2009
דוחות על הפעילויות לשנים שהסתיימו ביום 31 בדצמבר 2010 ו-2009
באורים לדוחות הכספיים

בכבוד רב,
ג'ורג' דיק
רואה חשבון

Ministry _ Of _ Justice

ג'ורג' דיק, רואה חשבון

GEORGE DEEK

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

2, MAOR ENAIM ST. TEL - AVIV 68088

רחוב מאור עיניים 2, תל אביב 68088

TEL. 03 - 5076811 FAX. 03 - 5076946

טל. 03 - 5076811 פקס. 03 - 5076946

דוח רואי החשבון המבקרים
לחברי העמותה של
סדאקה רעות - שותפות נוער ערבי-יהודי

ביקרנו את המאזנים המצורפים של סדאקה רעות - שותפות נוער ערבי-יהודי (להלן - העמותה) לימים 31 בדצמבר 2010 ו-2009 ואת דוחות על הפעילויות, הדוחות על השינויים בנכסים נטו והדוחות על תזרימי המזומנים לכל אחת מהשנים שהסתיימו באותם תאריכים. דוחות כספיים אלה הינם באחריות הוועד וההנהלה של העמותה. אחריותנו היא לחוות דיעה על דוחות כספיים אלה בהתבסס על ביקורתנו.

ערכנו את ביקורתנו בהתאם לתקני ביקורת מקובלים בישראל, לרבות תקנים שנקבעו בתקנות רואי חשבון (דרך פעולתו של רואה חשבון), התש"ל-ג-1973. על פי תקנים אלה נדרש מאיתנו לתכנן את הביקורת ולבצעה במטרה להשיג מידה סבירה של ביטחון שאין בדוחות הכספיים הצגה מוטעית מהותית. ביקורת כוללת בדיקה מידגמית של ראיות התומכות בסכומים ובמידע שבדוחות הכספיים. ביקורת כוללת גם בחינה של כללי החשבונאות שיושמו ושל האומדנים המשמעותיים שנעשו על ידי הוועד וההנהלה של העמותה וכן הערכת נאותות ההצגה בדוחות הכספיים בכללותה. אנו סבורים שביקורתנו מספקת בסיס נאות לחוות דעתנו.

לדעתנו, הדוחות הכספיים הנ"ל משקפים באופן נאות, מכל הבחינות המהותיות, בתאגידים שאין מטרתם הפקת רווחים את המצב הכספי של העמותה לימים 31 בדצמבר 2010 ו-2009 ואת תוצאות פעולותיה, השינויים בנכסים נטו ותזרימי המזומנים שלה לכל אחת מהשנים שהסתיימו באותם תאריכים בהתאם לכללי חשבונאות מקובלים בישראל (Israeli GAAP).

ג'ורג' דיק
רואה חשבון

תל-אביב, 28 ביולי 2011

סדאקה רעות - שותפות נוער ערבי-יהודי
מאזנים

ליום 31 בדצמבר		באור	
2009	2010		
ש"ח	ש"ח		
681,838	61,126		רכוש שוטף
—	88,568		מזומנים ושווי מזומנים
109,950*	59,150	3	תרומות, הקצבות ומענקים לקבל
791,788	208,844		חייבים אחרים ויתרות חובה
			סה"כ רכוש שוטף
95,732	94,502	4	רכוש קבוע

887,520

303,346

סה"כ נכסים

הבאורים לדוחות הכספיים מהווים חלק בלתי נפרד מהם.

ליום 31 בדצמבר
 2009 ש"ח 2010 ש"ח באור

התחייבויות שוטפות
 ספקים והמחאות לפרעון
 116,534 55,668
 388,397 296,688 5
 זכאים שונים ויתרות זכות
סה"כ התחייבויות שוטפות
 504,931 352,356

התחייבויות לזמן ארוך
 התחייבות לסיום יחסי עובד מעביד
 81,029 — 6
סה"כ התחייבויות
 585,960 352,356

נכסים (גרעון) נטו
 נכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה :
 נכסים נטו לשימוש לפעילויות :
 נ.נטו (גרעון) שיועד ע"י העמותה
 301,560 (49,010)
 סה"כ נכסים נטו לשימוש לפעילות
 301,560 (49,010)
 נכסים נטו שקיימת לגביהם הגבלה :

סה"כ התחייבויות ונכסים נטו

887,520 303,346
 הבאורים לדוחות הכספיים מהווים חלק בלתי נפרד מהם.
 תאריך אישור הדוחות הכספיים : 28 ביולי 2011
 ג'ורג' דיק רואה חשבון
 מנהל
 GEORGE DEEK C.P.A. (Isr.)
 -4-

סדאקה רעות - שותפות נוער ערבי-יהודי דוחות על הפעילויות

לשנה שהסתיימה			
ביום 31 בדצמבר			
2009	2010	באור	
ש"ח	ש"ח		
			מחזור הפעילויות:
1,751,833	1,260,167	7	תרומות
			עלויות פרויקטים
1,231,543	1,058,378	8	הוצאות פרויקטים חינוכיים
329,908 *	322,457	9	הוצאות פרויקט מנהיגים לשותפות
<u>(1,561,451)</u>	<u>(1,380,835)</u>		סה"כ עלות הפעילויות
190,382	(120,668)		(הוצאות) הכנסות נטו מפעילויות
188,988	168,316	10	הוצאות כלליות
1,394	(288,984)		(הוצאות) הכנסות נטו לפני מימון
(5,006)	(61,586)		הוצאות מימון נטו
<u>(3,612)</u>	<u>(350,570)</u>		הוצאות נטו אחרי מימון

הבאורים לדוחות הכספיים מהווים חלק בלתי נפרד מהם.

סדאקה רעות - שותפות נוער ערבי-יהודי

באורים לדוחות הכספיים

באור 1 - כללי

עמותת סדאקה רעות התאגדה ואושרה על פי חוק העמותות ביום 10 לחודש אוגוסט שנת 1993. מספר העמותה ברשם העמותות 58-022190-1. "סדאקה רעות" הינה תנועה דו לאומית הפועלת בקרב בני נוער, ומציעה אלטרנטיבה חברתית פוליטית למציאות הקיימת דרך פעילות חינוכית ואקטיביסטית.

באור 2 - עיקרי המדיניות החשבונאית

להלן עיקרי המדיניות החשבונאית אשר יושמו בעריכת הדוחות הכספיים :

א. הדוחות הכספיים הוצגו בהתאם לגילוי דעת 69 של לשכת רואי החשבון בישראל ובהתאם לתקן חשבונאות מס' 5 של המוסד לתקינה בחשבונאות.

ב. מזומנים ושווי מזומנים

כשווי מזומנים נחשבות השקעות שנוזלותן גבוהה הכוללות, בין היתר, פקדונות לזמן קצר שהופקדו בבנקים ושהתקופה עד מועד מימושם בעת ההשקעה בהם לא עלתה על שלושה חודשים.

ג. רכוש קבוע

הרכוש מוצג בדוחות הכספיים לפי העלות בניכוי פחת שנצבר. הפחת מחושב לפי שיטת הפחת השווה בשיעורים שנתיים הנחשבים כמספיקים להפחתת הרכוש הקבוע במשך תקופת השימוש המשוערת בהם :

שעורי הפחת :	%
ריהוט וציוד	7-20
מחשבים וציוד הקפי	15-33
שיפורים במושכר	10

ד. להלן פרטים על מדדי המחירים לצרכן ושערי החליפין של הדולר של ארה"ב:

ליום 31 בדצמבר		
2009	2010	
105.2	133.88	מדד המחירים לצרכן (בסיס ממוצע 1998)
3.775	3.549	דולר (בש"ח ל-דולר)
5.44	4.737	יורו (בש"ח ליורו)

סדאקה רעות - שותפות נוער ערבי-יהודי
באורים לדוחות הכספיים

באור 2 - עיקרי המדיניות החשבונאית - המשך

באור 3 - חייבים אחרים ויתרות חובה

ליום 31 בדצמבר	
2009	2010
ש"ח	ש"ח
109,950 *	59,150

הוצאות מראש

* מויין מחדש

באור 4 - רכוש קבוע

עלות מופחתת		פחת שנצבר		עלות	
31/12/2009	31/12/2010	31/12/2010	31/12/2010	31/12/2010	31/12/2010
ש"ח	ש"ח	ש"ח	ש"ח	ש"ח	ש"ח
95,732	94,502	72,138		166,640	
95,732	94,502	72,138		166,640	

רהוט משרדי

באור 5 - זכאים שונים ויתרות זכות

ליום 31 בדצמבר	
2009	2010
ש"ח	ש"ח
79,188	63,110
16,565	13,804
288,992	210,733
3,652	9,041
388,397	296,688

עובדים
מוסדות
הכנסות מראש
זכאים שונים

סדאקה רעות - שותפות נוער ערבי-יהודי באורים לדוחות הכספיים

באור 6 - התחייבויות לזמן ארוך

<u>ליום 31 בדצמבר</u>	
<u>2009</u>	<u>2010</u>
<u>ש"ח</u>	<u>ש"ח</u>
172,902	3,833
(91,873)	(3,833)
81,029	-
=====	=====

פיצוי פרישה
עתודה לפיצויי פרישה
בניכוי - ייעודה שהופקדה

א. ההתחייבות משקפת את מלוא התחייבות העמותה לעובדיה בשל סיום יחסי עובד-מעביד בניכוי התחייבות המכוסה במסגרת קרן פנסיה. הסכומים הנצברים במסגרת קרן הפנסיה אינם בחזקתה ובנהולה של העמותה ולכן לא ניתן להם ביטוי בדוחות הכספיים.

ב. הייעודה מופקדת בקופת פיצויים וכוללת רווחים שנצברו לתאריך הדוחות הכספיים.

באור 7 - תרומות

<u>לשנה שהסתיימה</u>	
<u>ביום 31 בדצמבר</u>	
<u>2009</u>	<u>2010</u>
<u>ש"ח</u>	<u>ש"ח</u>
1,395,184	1,030,727
299,120	177,849
29,340	40,166
28,189	11,425
1,751,833	1,260,167
=====	=====

תרומות מוגבלות לפרוייקטים
תרומות לפעילות כללית
הכנסות מדמי השתתפות וחסות
הכנסות מיוחדות

<u>לשנה שהסתיימה</u>	
<u>לדצמבר</u>	<u>ביום 31</u>
<u>2009</u>	<u>2010</u>
<u>ש"ח</u>	<u>ש"ח</u>

תרומות מוגבלות לפרוייקטים

סדאקה רעות - שותפות נוער ערבי-יהודי
באורים לדוחות הכספיים

באור 7 - תרומות - המשך

255,352	206,408	KERK IN ACTIE
231,644	190,952	ROSA LUXEMBURG FOUNDATION
130,667	188,092	SECOURS CATHOLIQUE
281,949	165,147	MISEREOR
-	156,147	BREAD FOR THE WORLD
14,926	29,418	THE CALPE TRUST
-	27,725	THE SOBELL FOUNDATION
90,217	24,700	C.C.F.D
81,765	24,140	SIVMO -HET SOLIDARITEITSFONDS
21,500	18,000	OXFAM GB
91,750	-	E.E.D - EVANGELISCHER ENTWICKLUNGSDIENST
107,758	-	THE LEVI LASSEN FOUNDATION
27,699	-	E.M.W - EVANGELISHES MISSIONSWERK
21,243	-	THE BRITISH SHALOM SALAM TRUST
38,714	-	THE ANNA FRANK FUND
=====	=====	
1,395,184	1,030,727	
=====	=====	

לשנה שהסתיימה

תרומות לפעילות כללית

לדצמבר	ביום 31
2009	2010
ש"ח	ש"ח
100,002	125,043
31,120	-
63,210	-
104,788	52,805
=====	=====
299,120	177,849
=====	=====

מולטי אקספוזר (MULTI EXPOSURE)
 יוזמות קרן אברהם
 פרס
 תרומות פרטיות ואחרות

לשנה שהסתיימה

באור 8 - הוצאות פרויקטים חינוכיים

ביום 31 בדצמבר	ביום 31 בדצמבר
2009	2010
ש"ח	ש"ח
757,437	791,096
47,754	60,354
51,146	34,937
135,993	50,294

משכורות ונלוות לריכוז והנחיה
 ייעוץ והנחיות - ספקי שירות
 פעילות קבוצות
 אכסניות נוער

סדאקה רעות - שותפות נוער ערבי-יהודי
באורים לדוחות הכספיים

באור 8 - הוצאות פרויקטים חינוכיים - המשך

לשנה שהסתיימה	
ביום 31 בדצמבר	
2009	2010
ש"ח	ש"ח
54,618	21,191
27,453	29,403
21,004	6,948
4,746	—
13,600	—
117,792	64,155
1,231,543	1,058,378

נסיעות והסעות
 טלפון ודואר
 משרדיות, הדפסות וצילומים
 כיבודים למפגשים
 משלחות נוער לחו"ל
 גיוס כספים

באור 9 - הוצאות פרויקט מנהיגים לשותפות

לשנה שהסתיימה	
ביום 31 בדצמבר	
2009	2010
ש"ח	ש"ח
231,219	209,900
4,000	1,000
9,567	11,736
1,340	—
44,400*	48,400
2,350	15,421
37,032	36,000
329,908	322,457

משכורות ונלוות, אשל מתנדבים
 השתלמויות
 אחזקת דירה
 טלפון ודואר
 דמי שכירות
 נסיעות והסעות
 גיוס כספים ונותני שירות

* מויין מחדש

0

סדאקה רעות - שותפות נוער ערבי-יהודי
באורים לדוחות הכספיים

באור 10 - הוצאות כלליות

לשנה שהסתיימה		
ביום 31 בדצמבר		
2009	2010	
ש"ח	ש"ח	
53,850	54,000	שכר דירה
11,910	9,037	דואר וטלפון
24,465	21,352	אחזקה, חשמל ומים
15,352	7,556	משרדיות, הדפסות וצילומים
25,300	27,600	שירותים מקצועיים
11,370	8,312	כיבודים ומתנות
11,856	9,982	ביטוחים
2,572	2,682	מיסים ואגרות
6,424	390	השתלמות מקצועית
690	-	קנסות
22,328	25,169	הוצאות פחת
2,871	2,236	שירותי תוכנות ואינטרנט
188,988	168,316	

באור 11 - פירוט מקבלי משכורות

(שכר ברוטו, בשקלים חדשים, נכון לשנת 2010)

עלות למעסיק	שכר העובד ברוטו	שם העובד
116,921	100,155	
122,204	97,849	
113,921	91,317	
87,893	76,243	
70,864	63,476	